

هویت فرهنگی و اثرات آن بر روش‌های بومی تهווیه طبیعی بازار قدیم دزفول، راسته صنعتگران

امید رهایی*

چکیده

هویت فرهنگی به عنوان عاملی جهت‌دهنده، موجب پیدایش شیوه‌های منحصر به فردی در معماری سنتی شهرهایی نظیر دزفول بوده است. در این میان معماری بازارها، به عنوان کانون فعالیت‌های اجتماعی و فرهنگی شهرهای ایران، به شدت تحت تأثیر فرهنگ عامه بوده است. از طرفی صنعتگران بسیاری (مانند مسکران، آهنگران و نجاران) از دیرباز در بازارهای سنتی ایران مشغول به فعالیت بوده که نوع کار آنها موجب تولید ذرات معلق در هوا و ایجاد تنفس‌های گرمایی می‌شد. همین امر استفاده از سیستم‌های مؤثر و کارای تهווیه را ضروری می‌سازد. این پژوهش اثرات الزامات فرهنگی مردم در معماری بازار قدیم دزفول را بر روش‌های بومی تهווیه طبیعی بررسی می‌کند. به عبارت دیگر این سوال مطرح است که روش‌های بومی تهווیه طبیعی در بازار قدیم دزفول چگونه تحت تأثیر الزامات فرهنگی - هویتی مردم سنتی، اجرا می‌شده است.

روش تحقیق در این پژوهش، با توجه به ماهیت بین‌رشته‌ای آن، یک روش ترکیبی است: در مرحله اول با استفاده از یک راهبرد تجربی، متغیرهای مستقل تأثیرگذار شناسایی و متغیرهای وابسته توسط دستگاه‌های دقیق دیجیتال اندازه‌گیری شد. سپس داده‌ها با استفاده از راهبرد شبیه‌سازی مورد تحلیل قرار گرفت. شبیه‌سازی در این پژوهش با روش Fluent (CFD) و Gambit (Gambit) صورت پذیرفت؛ ابتدا روایی برنامه‌ها با تطبیق شواهد تجربی و شبیه‌سازی‌ها به اثبات رسید سپس اقدام به تجزیه و تحلیل داده‌ها شد. نتایج نشان می‌دهد جریان هوای داخل تحت تأثیر الزامات هویتی معماری بازار قرار دارد. با این حال برقراری این جریان در تمامی فضاهای داخلی منجر به تخلیه مؤثر هوای آلوده از فضاهای داخلی می‌شود.

واژگان کلیدی

هویت فرهنگی، تهווیه طبیعی، بازار قدیم دزفول، معماری بومی.

* دکتری معماری، استادیار دانشکده معماری، دانشگاه تربیت دیپر شهید رجایی تهران. ۰۹۱۲۳۱۹۰۶۲

omid_r@iust.ac.ir

معرف هویت فرهنگی مردم بومی بودند بازشوها، ترکیب حجره‌ها و نحوه اتصال آنها با راسته بازار و نیز فرم راسته بازار به عنوان متغیرهای مستقل، و سرعت، دما و جهت جریانات هوایی به عنوان متغیرهای وابسته در این پژوهش مورد مطالعه قرار گرفتند. متغیرهای وابسته در تأثیر توسعه دستگاه‌های دقیق دیجیتال (سرعت سنج باد و دما سنج) در طول مدت آزمون (یک سال) اندازه‌گیری شدند.

تحلیل‌های آماری نیز توسط برنامه SPSS انجام پذیرفت. در مرحله بعدی تحلیل داده‌ها با استفاده از راهبرد شبیه‌سازی صورت گرفت. این شبیه‌سازی با روش CFD^۱ و توسط برنامه‌های Fluent و Gambit انجام شد: ابتدا روایی برنامه‌ها با انجام پروژه‌های مشابه و نیز تطبیق نتایج تجربی با شبیه‌سازی‌ها به اثبات رسید. در این مرحله حجم معماری توسط برنامه Gambit شبکه‌بندی و توسط برنامه Fluent ضمن بررسی شرایط مرزی، شبیه‌سازی شد. سپس با یک روش تحلیلی و با کمک برنامه Fluent داده‌ها مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. مداخله در وضع موجود توسط راهبرد شبیه‌سازی و با کمک برنامه Fluent انجام گرفت و در خاتمه نیز به ارایه نتایج اقدام شد. بدین ترتیب روش تحقیق انجام این پژوهش، ترکیبی از راهبردهای تجربی، شبیه‌سازی و پژوهش موردنی است. تدبیر مورد استفاده نیز مطالعات کتابخانه‌ای، مشاهده، پرسشنامه، برداشت‌های میدانی، اندازه‌گیری‌های کارگاهی و شبیه‌سازی بوده است.

ادبیات تحقیق

مروری بر نوشهای و تحقیقات مختلف نشان می‌دهد در اواخر دهه ۱۹۳۰ علاقه فراوانی در زمینه مهندسی تهويه به وجود آمد (Burgess, 1995). بسیاری از اطلاعات گردآوری شده توسط محققین این رشته در ویرایش‌های اولیه کتاب مرجع تهويه آمده است (1951 Acigh, 1991 Soule, 1991: 24-93). «بورتون» در ۱۹۹۷ نشان داد "حداقل توجه به مسئله آولدگی‌های ناشی از ذرات معلق هوایی ... مشکل بزرگی است... باید تهويه عمومی و موضعی در همه زمینه‌ها ... صورت پذیرد" (Burton, 1997). استانداردهای محیطی برای ساختمان‌های صنعتی در ایالات متحده که در سال ۲۰۰۶ به چاپ رسیده، به شدت فرایند تهويه را مورد توجه قرار داده است (EAFES, 2001-12). مجموعه‌ای از استانداردها در سال ۲۰۰۶ برای اتحادیه اروپا وضع شد که بر کاهش آلاینده‌های محیطی در کارگاه‌ها تأکید داشت (Curd, 2006). علاوه بر آن معیار COSHH^۲ از مدیریت ایمنی و بهداشت انگلستان (HSE)^۳، معیار REL^۴ از انسیتیو ملی بهداشت و ایمنی شغلی آمریکا (NIOSH)^۵ و معیار PEL^۶ از مدیریت بهداشت و ایمنی شغلی آمریکا (OSHA)^۷ استانداردهای جهانی هستند که سالانه ویرایش می‌شوند (کمیته فنی بهداشت حرفه‌ای کشور، ۱۳۸۰).

مقدمه

انتشار ذرات معلق در بازارهای سنتی تحت تأثیر فعالیت‌های روزمره و نیز تنفس‌های گرمایی ناشی از فعالیت‌های صنعتی سبب برهم خوردن شرایط آسایش در فضای بازار می‌شود که نیاز به تهويه خمئثر را الزامي می‌کند. به طور کلی سیستم‌های تهويه دو جنبه دارد: سیستم‌های مولد (دمنه) و سیستم‌های مکنده یا تخلیه (جعفری، ۱۳۸۷: ۳). "ساختمان کامل، زمانی که به کاربران خدمات ارایه می‌کند، یک سیستم اقلیمی، محلی و بومی است که ایستایی بنا را مضمون باشد. همه این موارد به انضمام بخش‌های دیگر تأسیسات، یک مجموعه منظم را تشکیل می‌دهند که هویت فرهنگی دارند..." (Hodgkinson, 983: 9) ظاهر آن بر روی کاربرانش مؤثر است و در قالب یک کل، شهر و پیرامونش را تحت تأثیر قرار می‌دهد (Brookes & Poole, 2004: 7).

دزفول به لحاظ اقلیمی دارای آب و هوایی گرم و نیمه مرطوب با تابستان‌هایی سخت و نسبتاً شرجی است. علی‌رغم اینکه مردم آن دارای هویت فرهنگی ویژه‌ای هستند، همواره طراحان و سازندگان تلاش در سایه‌اندازی و ایجاد کوران (تهويه طبیعی) در معماری بومی خود داشته‌اند. با این حال به دلایل فرهنگی، مردم متدین ملزم به حفظ حریم اسلامی بوده و سمبیل‌های مختلفی را که بیانگر هویت فرهنگی و اصالت دینی مردم است را در معماری خود به کار برده‌اند. در این میان بازار قدیم دزفول مد نظر این مقاله قرار دارد مسئله اینست که فرایند تهويه طبیعی به منظور فراهم‌آوردن شرایط آسایش در بازار نیمه‌سرپوشیده قدیم دزفول (راسته صنعتگران) و حجره‌های آن، تحت تأثیر اصالت فرهنگی و در سایه اعتقادات مذهبی مردم چگونه صورت می‌گرفته است.

مواد و روش‌ها

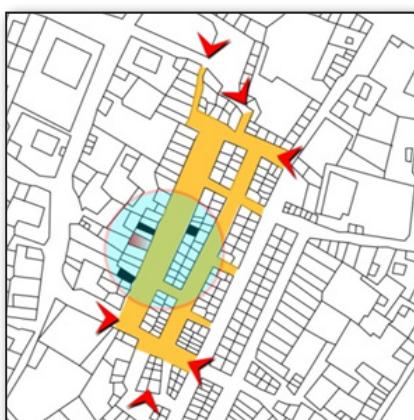
از آنجا که هدف این مقاله بررسی فرایند تهويه طبیعی در معماری بازار قدیم دزفول با توجه به مقوله اصالت فرهنگی و هویتی مردم است و نیز "بسیاری از پژوهش‌های معماری بین رشته‌ای بوده و نیازمند روش‌های خاص ترکیبی هستند" (گروت و وانگ، ۱۳۸۴: ۳۷۰) لذا پژوهش حاضر، تحقیقی میان‌رشته‌ای تلقی می‌شود. در پژوهش میان‌رشته‌ای لازم است از تدبیر چندگانه استفاده شود، یعنی ترکیبی ابداعی از مجموعه‌ای یکپارچه که امکان اثبات فرضیه را از درون پاسخ‌های ارایه شده امکان‌پذیر کند (قراملکی، ۱۳۸۵: ۳۷۵).

در این مقاله فرض بر اینست که تهويه طبیعی حجره‌های صنعتگران در بازار قدیم دزفول با وجود هویت فرهنگی ویژه مردم به خوبی صورت می‌پذیرفته و روش خلاقانه آن به معماری اسلامی بازار اصالت ویژه‌ای بخشیده است. روش تحقیق در این پژوهش، یک روش ترکیبی است؛ در مرحله اول با استفاده از یک راهبرد تجربی، متغیرهای اصلی و سمبیل‌هایی شناسایی شدند. که

عنوان میز کار آهنگر محسوب شده و موجب می‌شود تا صنعتگر، رو به مردم و پایین‌تر از آنها به فعالیت روزانه مشغول باشد استفاده از سمبول‌هایی نظیر قوس‌های اسلامی در این بازار رایج بوده و در بالای همه حجره‌ها وزن‌هایی با ترکیبات اسلامی قرار گرفته است. ساختار کلی بازار همانند کل شهر، آجری بوده و بعضًا از تیرهای چوبی نیز در سازه سقف استفاده شده است.

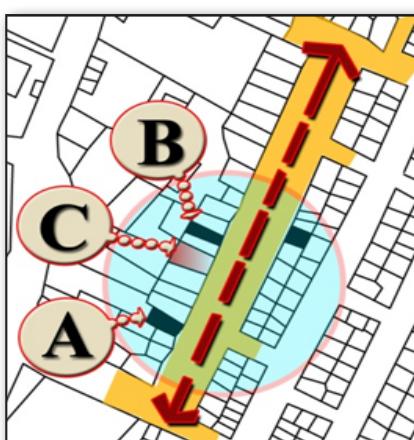
آزمون‌های تجربی

دو حجره موردي که کمترین تغییرات را در معماری خود داشت، به طور دقیق مورد تجزیه و تحلیل و ارزیابی قرار گرفت. پرسشنامه‌ای نیز به منظور نظرسنجی از کسبه در مورد میزان رضایتمندی آنها از وضعیت تهویه و شرایط کار، جهت انتخاب عوامل تاثیرگذار معماری بر فرایند تهویه، در چند نوبت واگذار شد. روای این پرسشنامه به وسیله برنامه SPSS (روش آلفای کرونباخ) و از طریق به دست آوردن آلفای کرونباخ به اثبات رسید (جدول ۱ تصاویر ۱ و ۲). پرسشنامه توسط ۴۵ نفر از کسبه بازار آهنگران به طور کامل پر شد که نتایج آن به این شرح است: کوره باید در درون حجره باشد و ساعات کار آن معمولاً در خنکای صبح است. در فصول بهار، تابستان و پاییز ساعات کار کوره معمولاً از ۶ تا ۱۲ ظهر بوده در حالی که در زمستان، این ساعات از ۶ صبح



تصویر ۱. راسته‌های آهنگران و نمونه‌های تحت بررسی. مأخذ: نگارنده.

Fig. 1. Industrial passages of the smiths and the cases studied. Source: author.



تصویر ۲. نمونه‌های موردي در راسته آهنگران. مأخذ: نگارنده.

Fig. 2. Case that have been studied in the smiths' passage. Source: author.

آگاهی از جریانات هوای داخلی در محیط‌های بسته به سه دلیل قابل توجه است: آسایش حرارتی، کیفیت هوای داخل و مصرف انرژی ساختمان. مطالعات نشان می‌دهد در دو دهه گذشته توجه به "جريان هوای داخل" در قالب دانشی نوین به طور چشمگیری افزایش یافته است (عمیدپور، ۱۳۸۸). دو روش برای تحلیل جریان هوای در ساختمان وجود دارد: روش‌های تجربی و شبیه‌سازی‌های عددی. (Loomans & Mook, 1995).

شبیه‌سازی‌های عددی در مقایسه با روش‌های آزمایشگاهی بسیار ارزان‌تر، دقیق‌تر و سریع‌تر هستند. با این حال در این روش نمی‌توان تمامی شرایط فیزیکی را در نظر گرفت و همواره نیاز به یک سری تقریب وجود دارد. بنابراین ضرورت دارد تا شبیه‌سازی‌های عددی توسط نتایج آزمایشگاهی اعتباربخشی شوند (عمیدپور، ۱۳۸۸).

نگارنده سال ۱۳۸۶ در زمینه عناصر متحرک و موقت در دزفول توسط نگارنده تحقیق جامعی به عمل آورد (بی‌نام، ۱۳۸۷) در خصوص تهویه طبیعی در شوادان‌ها تحقیقی به عمل آورد که در آن دمای محیط مورد ارزیابی واقع شد.

هاشمی (۱۳۸۸) در زمینه حريم خانه تحقیقی در استان کرمان صورت داد که شاید نزدیک‌ترین تحقیق بین رشته‌ای میان معماری و علوم انسانی باشد. لازم به ذکر است بر اساس مطالعات، ارتباط بین مهندسی و علوم انسانی در تحقیقات دانشگاهی بسیار ضعیف است. از آنجا که مرمت و توسعه بازار قدیم دزفول، امروزه با توجه به ظاهر سنتی آن و بر حسب نیاز معاصر انجام می‌گیرد، عدم توجه به روش‌های سنتی تهویه طبیعی با توجه به ضرورت آن و نیز هویت مردم، می‌تواند آثار مخرب هویتی و کالبدی به دنبال داشته باشد. لذا ضرورت پرداختن به این مسئله طبق ادبیات این تحقیق به شدت ضرورت دارد.

مشاهدات اولیه در بازار قدیم

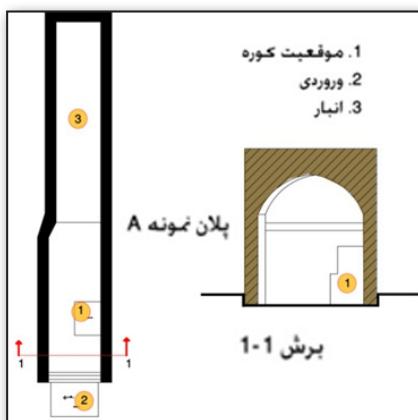
بازار شهر دزفول دارای رشدی خطی بوده و از طریق اشغال فضاهای اطراف و تبدیل به کارکردهای مورد نیاز، توسعه یافته است. مهم‌ترین عامل آزاردهنده اقلیمی، تابش بیش از اندازه و رطوبت زیاد است. بازار دزفول، سقف و پوشش دائمی ندارد و بعضی پوشش‌هایی از جنس ورق‌های فلزی به عنوان سقف و سایبان در آن به کار برده شده است. در گذشته، از پارچه و چوب به منظور پوشش سقف بازار استفاده می‌شد. راسته صنعتگران، سرپوشیده نبوده و فقط از سایبان‌های سیک برای سایه‌اندازی روی ورودی حجره‌ها استفاده شده است. در راسته آهنگران حجره‌هایی با پلان مربع - مستطیل ساخته است. در این حجره‌ها، وسائل و دستگاه‌های آهنگری در درگاه حجره واقع شده‌اند. کف حجره آهنگری از سطح راسته بازار پایین‌تر بوده و در زمین فرورفته است. این مسئله باعث می‌شود فضای معازه از دمای متعادل‌تری برخوردار باشد، کف راسته در جلو حجره، به

جدول ۱. روایی پرسشنامه با محاسبه آلفای کرونباخ، مأخذ: نگارنده.

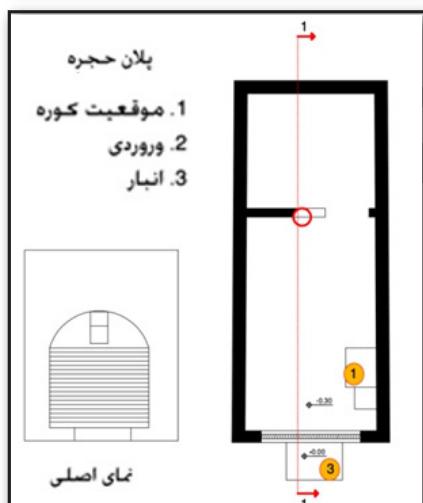
Table 1. Validity of the questionnaire by calculating Cronbach's Alpha.
Source: author.

| N of Items | Cronbach's Alpha Based on Standardized Items | Cronbach's Alpha |
|------------|--|------------------|
| 59 | 0.873 (87.3%) | 0.929 (92.9%) |

تصویر ۳. نقشه‌های حجره (نمونه) A. مأخذ: نگارنده.
Fig.3. Maps of hujras case A.
Source: author.



تصویر ۴. نقشه‌های حجره (نمونه) B. مأخذ: نگارنده.
Fig.4. Maps of hujras case B.
Source: author.



تصویر ۵. حجره A. سطح فضای داخل، حدوداً ۶۰ سانتی‌متر پایین‌تر از سطح معبر است. مأخذ: نگارنده.
Fig.5. The inner level of hujra A is about 60cm lower than the bazaar's level.
Source: author.

تا ۴ بعداز ظهر در نوسان است. کلیه کوره‌ها به سمت بام دودکش داشتند، فقط در برخی حجره‌ها هواکش سقفی پیش‌بینی نشده بود. به عقیده پرسشنامه‌سازان بجهت تهییه از فرایند تهییه طبیعی در تمام سال (فصل گرم و سرد) ضروری بوده و بعضی استفاده از وسائل مکانیکی تهییه خصوصاً در تابستان مورد نیاز است. همگی اهالی تقریباً علاقمند به استفاده از قوه‌های اسلامی و آجرکاری‌های سنتی با نقش‌برجسته‌هایی از آیات قرآن بر سر در حجره بوده و از اینکه سطح حجره پایین‌تر از معبر بازار است رضایت کامل دارند. همچنین همگی به اتفاق از جهت گیری بازار به سمت قبله به دلیل مسائل شرعی رضایت کامل داشتند.

آزمون‌های تجربی سنجش سرعت باد و دما‌سنجی در فضای داخل و خارج در طول مدت آزمون (یک سال) انجام شد. این آزمون‌ها در راسته بازار و نیز در بیش از ۱۰ نقطه مختلف از فضای داخلی حجره‌های موردی در ترازهای مختلف ارتفاعی صورت پذیرفت. اختلاف دما در فضای داخل وجود نداشت ولی میان فضای داخل و خارج اختلاف دما مشاهده شد. جدول ۲ بیانگر اینست که دمای هوای داخل معمولاً اندکی پایین‌تر از دمای هوای خارج بوده ولی در فصل سرد، هم‌دما یا بعضی گرم‌تر از هوای خارج است. همچنین نتایج آزمون سرعت‌سنجی جریان هوای نشان داد که حتی در ساعتی که در فضای خارج طوفان در جریان بود، جریان هوای داخلی با وجود باز بودن همه بازشوها، بسیار آرام است. سرعت جریان هوای گزارش شده از دستگاه سرعت سنج در حجره‌های B، مطابق جدول ۳ به صورت مقایسه‌ای ارایه شده است.

به منظور اندازه‌گیری سرعت باد از دستگاه سرعت‌سنج Lutron مدل AM-4204 استفاده شد. این دستگاه با حسگر سیم حرارتی (hot wire) خود قابلیت اتصال به کامپیوتر را داشته و نوسانات سرعت باد را به صورت نمودار ثبت می‌کند. ضمناً ثبت دما نیز توسط حسگر دمایی همین دستگاه به عمل آمد. در نمونه‌های موردی دمای محیط (جدول ۲) سرعت وزش باد (جدول ۳) در فضای داخلی و خارجی در شرایط مختلف در طول سال در روزهای پنجمین اول هر ماه در حدود ساعت ۱۸ تا ۱۹ بعداز ظهر که اوج فعالیت مردم است، اندازه‌گیری به عمل آمد. آزمون سرعت سنجی باد در نقاط آزمون، در طول ۱۲۰ ثانیه صورت گرفته و نمودارهای آن به همراه سرعت متوسط باد ثبت شد. خلاصه این نتایج در جدول ۳ به صورت سرعت متوسط ارایه شده است. از آنجا که طبق مشخصات فنی دستگاه، سرعت کمتر از 0.2 m/S قابل ثبت نیست و صفر محاسبه می‌شود، لذا شبیه‌سازی‌های کامپیوتری به منظور تدقیق مشاهدات، کاهش خطاهای و نتیجه‌گیری لازمالاً اجرا هستند.

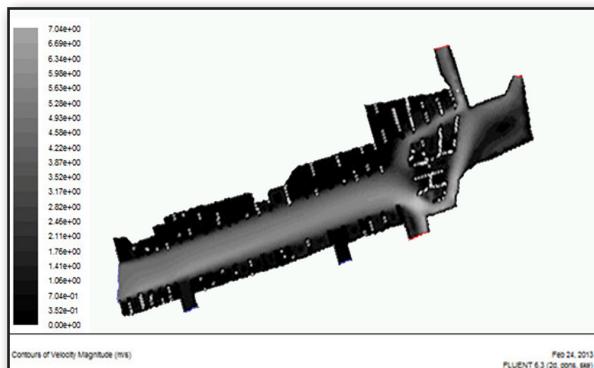
تحلیل داده‌ها با روش CFD
به منظور تحلیل داده‌ها و نیز مداخله در محیط، استفاده از روش

www.SID.ir

(TET) مورد استفاده قرار گرفت و نرم افزار Fluent نیز به منظور تحلیل شبکه به کار گرفته شد. به منظور پیدا کردن جهت باد غالب، از آزمایش دود استفاده شد. بدین ترتیب مدل های راسته بازار براساس مفروضات این پژوهش و بر مبنای باد غالب شبیه سازی شدند. همان گونه که در جدول ۳ مشخص است، اگرچه شدت جریان هوا در راسته بازار در ساعات مختلف متغیر است، با این حال در هیچ یک از حجره ها جریان باد وجود ندارد.

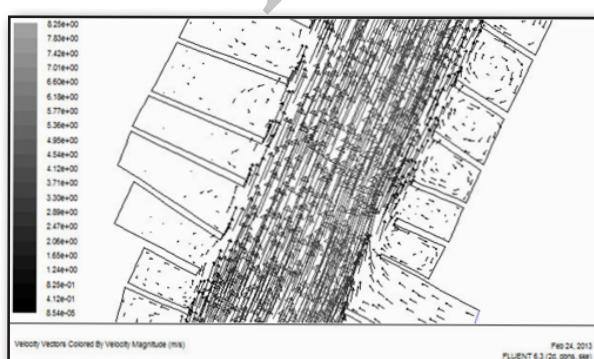
مشاهدهای تجربی نشان داد که باد غالب در تمام طول سال از جهت جنوب غربی به شمال شرقی بوده (از سمت قیمه) و لذا جهت گیری رو به قبله ساختمان ها در این شهر، موجب جریان یافتن هوا در معابر و راسته بازار است که همین امر باعث تسهیل فرایند تهویه طبیعی در ذوفول شده است (تصاویر ۶ تا ۸).

به منظور انجام شبیه سازی ها جریان بادی با سرعت ۳ متر بر ثانیه از سمت جنوب غرب و در امتداد راسته بازار (مطابق مشاهدهای این پژوهش) وارد مدل می شود. مشاهده می شود جریان هوای خارج در تمامی راسته بازار و در امتداد آن با سرعتی نسبتاً ثابت



تصویر ۶. کانتورهای سرعت جریان هوا در راسته بازار. مأخذ: نگارنده.

Fig. 6. Contours of velocity magnitude in bazaar pathway. Source: author.



تصویر ۷. بردارهای سرعت جریان هوا در راسته بازار. مأخذ: نگارنده.

Fig. 7. Velocity vectors in bazaar pathway. Source: author.

جدول ۲. جدول مقایسه ای درجه حرارت متوسط در حجره های انتخابی A و B و C در راسته آهنگران در شرایط کار نormal. مأخذ: نگارنده.

Table 2. A comparison of average temperatures in selected points of hujras A, B and C in smiths alley in normal conditions. Source: author.

| | دما متوسط در ۲.۵ تا ۲ ارتفاع ۲ متر از سطح زمین (راسته بازار) | دما متوسط در سطح زمین (راسته بازار) | دما متوسط حجره A (در) ارتفاع ۱.۵ متری (راسته بازار) | دما متوسط حجره B (در) ارتفاع ۱.۵ متری | دما متوسط حجره C (در) ارتفاع ۱.۵ متری |
|---------------|--|---|--|---|---|
| فروردین ۱۳۸۸ | ۲۸.۱۳ | ۲۸.۰۱ | ۲۸.۵ | ۲۸ | ۳۶ |
| اردیبهشت ۱۳۸۸ | ۲۲.۰۵ | ۲۲.۰۵ | ۲۲.۵ | ۲۱.۵ | ۲۳ |
| خرداد ۱۳۸۸ | ۳۶.۴ | ۳۶ | ۳۷ | ۳۸ | ۴۵ |
| تیر ۱۳۸۸ | ۴۲.۹ | ۴۲ | ۴۳ | ۴۴ | ۴۴ |
| مرداد ۱۳۸۸ | ۴۶.۰۵ | ۴۶.۸۷ | ۴۵ | ۴۳ | ۴۳ |
| شهریور ۱۳۸۸ | ۴۴.۵ | ۴۲.۸ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ |
| مهر ۱۳۷۷ | ۲۸.۰۸ | ۲۷.۷۶ | ۲۸ | ۲۸.۶ | ۲۸.۱ |
| آبان ۱۳۷۷ | ۲۹.۷ | ۲۹.۲۸ | ۳۱ | ۲۹ | ۲۹.۵ |
| آذر ۱۳۷۷ | ۲۶.۷۷ | ۲۶.۰۳ | ۲۷ | ۲۶ | ۲۷ |
| دی ۱۳۷۷ | ۲۲.۰۳ | ۲۰.۹۹ | ۲۳ | ۲۱ | ۲۳ |
| بهمن ۱۳۷۷ | ۱۸.۰۲ | ۱۷.۶ | ۲۰ | ۱۸ | ۲۰.۵ |
| اسفند ۱۳۷۷ | ۲۵.۲۶ | ۲۵ | ۲۶ | ۲۷ | ۲۷ |

جدول ۳. جدول مقایسه ای سرعت متوسط جریان هوای داخل در نقاط مختلف حجره های A, B در راسته آهنگران بر حسب متر بر ثانیه. مأخذ: نگارنده.

Table3. A comparison table of average indoor velocity speed (meter per second) in different points of hujras A and B in smiths' alley in normal conditions. Source: author.

| | سرعت متوسط باد در ارتفاع ۲ تا ۲.۵ متر از سطح زمین معبر | سرعت متوسط باد در ارتفاع ۰.۵ متری از سطح معبر | سرعت متوسط هوا در هانه حجره در ارتفاع ۱.۵ متری معبر | سرعت متوسط هوا در هانه حجره در ارتفاع ۰.۵ متری معبر | سرعت متوسط هوا در وسط حجره، فاصله ۱ متری از در اصلی، در ارتفاع ۱.۵ متری معبر |
|---------------|---|---|---|---|--|
| فروردین ۱۳۸۸ | ۲.۲۱ | ۱.۵ | ۱.۵ | ۱.۸ | ۰.۰۵ |
| اردیبهشت ۱۳۸۸ | .۵ | .۱۵ | .۱ | .۱ | . |
| خرداد ۱۳۸۸ | .۹ | .۱۵ | .۲ | .۳ | . |
| تیر ۱۳۸۸ | .۲ | .۰۶ | .۱ | .۱۲ | . |
| مرداد ۱۳۸۸ | .۱ | .۰۹ | .۱ | .۰۵ | . |
| شهریور ۱۳۸۸ | ۲.۰۵ | ۱.۶ | ۱.۲ | ۱.۶ | ۰.۰۴ |
| مهر ۱۳۷۷ | ۲.۳ | ۱.۳۸ | ۱.۵ | ۱.۴ | ۰.۰۵ |
| آبان ۱۳۷۷ | ۲.۹ | ۱.۹۸ | ۱.۸ | ۲.۰ | .۱ |
| آذر ۱۳۷۷ | ۲.۶۵ | ۲.۹۹ | ۲.۲ | ۲.۸ | .۰۵ |
| دی ۱۳۷۷ | ۲.۲۸ | ۲.۶ | ۲.۱ | ۲.۶ | .۰۲ |
| بهمن ۱۳۷۷ | ۲.۶۴ | ۲.۱۷ | ۲.۴ | ۲.۸ | .۰۲ |
| اسفند ۱۳۷۷ | ۲.۷۴ | ۲.۴ | ۲.۴ | ۲.۲ | .۰۱۸ |

شبیه سازی در این پژوهش ضروری است. در این پژوهش از روش دینامیک سیال محاسباتی (CFD) برای شبیه سازی جریان هوای داخل استفاده شد. انجام آزمایشات تجربی نیز جهت اعتباربخشی به شبیه سازی های عددی و نیز فراهم کردن داده های اولیه (ورودی) حائز اهمیت است. پیش پردازش Gambit به منظور مدل سازی های هندسی و ایجاد شبکه (شبکه بندی) با روش



تصویر ۸. بردارهای سرعت جریان هوا در راسته بازار. مأخذ: نگارنده.

Fig. 8. Velocity vectors in bazaar pathway. Source: author.

برقرار است، با این حال جریان بسیار آرامی در حجره‌ها به صورت گردابه‌ای برقرار می‌شود (تصاویر ۶ تا ۸). شبیه‌سازی‌ها نشان دادند که جریان هوای داخل حجره‌ها حداقل 0.05 m/s بوده و هوای آلوده از طریق بازشوها (خصوصاً ورودی اصلی حجره) خارج می‌شود. ضمناً روزن‌های تعبیه شده در سقف و در بالای در ورودی، موجب برقراری یک جریان آرام و همیشگی در داخل می‌شوند. بدین ترتیب از محبوس‌ماندن هوای مرتبط و آلوده در فضای داخلی جلوگیری شده است. هوای آلوده داخل از طریق ایجاد خلاً نسبی ناشی از جریان طبیعی باد خارج (تصاویر ۷ و ۸) از طریق در ورودی به داخل راسته بازار مکیده شده و هوای جایگزین از طریق روزن‌های سقفی و نیز گوشه‌های در ورودی بدون برهم زدن شرایط آسایش تأمین می‌شود.

نتیجه‌گیری

مشاهدات نشان دادند که جهت‌گیری بنهای دزفول به سمت قبله (جنوب غربی) بوده که به لحاظ اقلیمی، مناسب نیست. با این حال به دلایل فرهنگی مورد علاقه مردم است. از آنجا که امتداد راسته‌ها در بازار قدیم دزفول، از جنوب غربی به شمال شرقی بوده و باد غالب از سمت غرب و جنوب غربی می‌وزد، لذا جریان دائمی باد در بیشتر ساعت‌های روز در بازار برقرار است. همچنین از آنجا که بازکردن کامل دیواره رو به راسته بازار به منظور استفاده حداکثر از جریان باد خارج ضروری است، لذا سطح حجره‌ها در حدود ۶۰ سانتی‌متر پایین‌تر از سطح بازار ساخته شد تا ضمن تعریف حریم‌ها، از خنکای زمین نیز استفاده شود. مطابق شبیه‌سازی‌ها، این اختلاف سطح اندک موجب برقراری جریان هوای بسیار آرامی در فضای داخلی حجره می‌شود. این پژوهش نشان داد معماری بومی بازار قدیم دزفول، تحت تأثیر الزامات هویتی مردم است، به بهترین نحو پاسخگوی مسائل اقلیمی است. ایجاد خلاً نسبی موجب مکش، هوای آلوده داخل حجره‌ها شده و هوای جایگزین نیز از طریق هواکش‌های سقفی و کناره‌های در اصلی تأمین می‌شود. ترکیب کلی بازار و نیز استفاده هوشمندانه از سمبلهای فرهنگی موجب شده تا همیشه جریان هوای آرامی درون حجره‌ها برقرار باشد و سرعت باد خارجی هرچه که باشد، تأثیری در برهم زدن آن ندارد. بدین ترتیب هویت فرهنگی مردم بومی در بازار قدیم ایفای نقش کرده و ضمن هویت‌بخشی به معماری، با دانش مهندسی و فناوری زمان به منظور برقراری شرایط آسایش و برطرف کردن مشکلات تهويه طبیعی، در قالب روشی منحصر به فرد همراه شده است. نتایج این تحقیق می‌تواند در توسعه و مرمت بازار قدیم دزفول، با حفظ اصالت فرهنگی - هویتی بسیار مؤثر باشد لذا پیشنهاد می‌شود تا در مرمت و توسعه این بازار، اصول زیر رعایت شود:

۱. بعضًا مشاهده شده که در مرمت‌های جدید سطح حجره‌ها با معبر بازار هم‌سطح شده و یا از آن بالاتر قرار گرفته است. توصیه می‌شود تا سطح حجره‌ها حدود ۶۰ سانتی‌متر پایین‌تر از سطح معبر اجرا شود تا ضمن استفاده از خنکای زمین در تابستان، فضای داخلی حجره‌ها از تهويه طبیعی کاملی برخوردار شود. همچنین حریم و حس خشوع در معماری نیز مورد تأکید قرار می‌گیرد.
۲. روزن بالای جبهه رو به بازار حجره‌ها با ترکیب قوس اسلامی مرسوم خود در معماری بومی، حفظ شود. وجود این عنصر در کنار یک هواکش داخلی سقفی، موجب برقراری جریان آرام هوا در فضای داخلی می‌شود.
۳. در ساخت و سازهای جدید از تغییر جهت‌گیری بنا جلوگیری شود. از سرپوشیده کردن معابر در بازار قویاً خودداری شود و فقط به سایبان‌های کوتاه اکتفا شود. این امر هم موجب برهم زده شدن بافت سنتی و ایجاد اختلال در کوران هوا می‌شود.

پی‌نوشت‌ها

Health and Safety Executive .۳ / The Control of Substances Hazardous to Health .۲ / Computational Fluid Dynamics .۱ / Permissible Exposure Level .۶ / National Institute for Occupational Safety and Health .۵ / Recommended Exposure Level .۴ / Indoor Airflow .۸ / Occupational Safety and Health Administration .۷ / Limit

فهرست منابع

- بینا، محسن. ۱۳۸۷. تجزیه و تحلیل اقلیمی شوادان‌ها در خانه‌های دزفول. نشریه هنرهای زیبا، (۳۳) : ۴۶-۴۷.
- جعفری، محمدجواد. ۱۳۸۷. تهويه صنعتی. تهران: انتشارات فدک ایساپیس.

- رهایی، امید. ۱۳۸۶. سازه‌های متحرک و معماری انعطاف‌پذیر جوامع محلی زاگرس. در: اولین کنفرانس بین‌المللی سکونتگاه‌های بومی زاگرس، سنندج، ایران، اردیبهشت ۱۳۸۷. سنندج: دانشگاه کردستان.
- رهایی، امید. ۱۳۸۶. گونه‌شناسی ساختارهای موقت و متحرک در معماری دزفول. پژوهه تحقیقاتی، دانشگاه آزاد دزفول، دانشکده معماری.
- شجاعی فرد، محمدحسن و همکاران. ۱۳۸۱. راهنمای نرم افزارهای *Gambit* و *Fluent*. تهران: انتشارات دانشگاه علم و صنعت.
- کمیته فنی بهداشت حرفه‌ای کشور. ۱۳۸۰. حدود تماس شغلی عوامل بیماری‌زا. تهران: دانشگاه علوم پزشکی و خدمات درمانی.
- گروت، لیندا. و وانگ، دیوید. ۱۳۸۴. روش‌های تحقیق در معماری. ت: عینی فر، علیرضا. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- عمیدپور، مجید. ۱۳۸۸. بررسی اثرات استفاده از بخاری‌های بدون دودکش بر روی کیفیت هوای داخل. پژوهه تحقیقاتی، دانشگاه خواجه نصیرالدین طوسی، دانشکده مکانیک. کارفرما: شرکت بهینه‌سازی مصرف سوخت ایران.
- فرامرز قراملکی، احمد. ۱۳۸۵. روش‌شناسی مطالعات دینی. مشهد: انتشارات دانشگاه علوم اسلامی رضوی.
- هاشمی، سیدمجید. و همکاران. ۱۳۸۹. تأثیر فرهنگ دینی در شکل‌گیری خانه. *فصلنامه مطالعات فرهنگی* (۱۰): ۱-۲۵.

Reference List

- Acgih. (2011). *The Industrial Ventilation Manual*. USA: the American Conference of Governmental Industrial Hygienists (ACGIH).
- Amidpoor, M. (2008). *Barresi- e asarat- e estefade az bokhariha- ye bedoon- e doodkesh bar rooye keyfiyat- e hava-ye dakhel* [Consideration of the effects of no chimney stoves on indoor air quality]. kahje nasir toosi University. Tehran: Kntu.
- Bina, M. (2007). Tajzie va tahlil- e eghlimi- ye shoadanha dar khaneha- ye Dezful[Climatic analysis of Shavadans in Dezful's houses]. *Journal of Honarhaye Ziba*, (33): 37-46.
- Brookes, A., & Poole, D. (2004). *Innovations in Architecture*. London: spon press.
- Burgess, W. A. (1995). *Recognition of Health Hazards in Industry*. New York: Wiley.
- Burgess, W. A., Ellenbecker, M. J., Treitman, R. D. (2004). *Ventilation for Control of the Work Environment*. Second Edition. New York: John Wiley & Sons, Inc
- Burton, D. F. (1997). *Industrial Ventilation Work Book*. Salt Lake City: DJBA Inc.
- Curd, E. (2006). *Ventilation (legislation & standards)*. UK: The European Commission, Energy Performance of Buildings Directive and its Ventilation Implications.
- Environmental Agent Factory Establishment Standards (EAFES), (2001-12). Available from:
<http://law.epa.gov.tw/en/laws/671481369.html>
- Gharamaleki, A. F. (2005). *Ravesh shenasi- e motaleat- e dini* [Religious Methodology]. Mashhad: Isu.
- Gibberd, V. (2000). *Architectural Source Book*. London: Star Standard Industries Pte.
- Groat, L. and Vang, D. (2004). *Research Methods in Architecture*, Translated by Einifar, A. Tehran: TU Ltd.
- Hashemi, M., et al. (2009). *Tasir- e farhang- e dar sheklgiri- ye khane* [Effects of religious culture in houses]. *journal of Motaleat Farhangi*, (10): 1-25.
- Hodgkinson, A. (1983). *AJ Handbook of Building Structure*. London: Mackays.
- Iran's Sanity Committee. (2000). *Occupies' Contact Limits of disease factor*. Tehran: TUMS.
- Jafari, M. J. (2007). *Tahvie- ye sanati* [Industrial Ventilation]. Tehran: Fadak Isatis.
- Loomans, M. & Mook, F. van. (1995). *Survey on measuring indoor airflows FAGO*. report 95.25.W., Eindhoven University of technology Sweden.
- Rahaei, O. (2006). *Sazeha- ye motaharek va memari- ye enetafpazir- e javamee mahali- ye zagros* [Movable Structures and Flexible Architecture in Zagros Vernacular Areas]. In: first international conference of Zagros's vernacular habitations, Sanandaj, Iran. Sanandaj: Kordestan University.
- Rahaei, O. (2006). *goone shenasi- e sakhtarha- ye movaghat va moteharek dar memari- ye dezful* [Typology of Temporary & Movable Structures in Dezful's Architecture]. Dezful: Azad university.
- Shojaiefard, M., et al. (2001). *Rahnamaye narm afzarha- ye Gambit & Fluent* [Fluent & Gambit manual]. Tehran: IUST.
- Soule, R. D. (1991). *Industrial Hygiene Engineering Controls*. In G. Clayton and F. E. Clayton, Eds. Patty's Industrial Hygiene and Toxicology, Vol. 1, part B: 24-93.
- www.lutron.com.tw/ugC_ShowroomItem.asp?hidKindID=1&hidTypeID=7 (2010)

Cultural Identity and Its Effects on Indigenous Methods of Natural Ventilation Passage of Metal Smiths in Dezful's Old Bazaar

Omid Rahaei*

Abstract

Industrial activities in traditional markets, particularly in hot and humid environments, are conducive to production of aerosols. In addition, thermal stresses resulting from industrial activities can cause disruption of comfort conditions. Dezful has somehow hot and semi-humid climate, hard summers and religious locals. Designers and architects of Dezful try to use natural ventilation in the architecture of buildings. The local religious people, who needed privacy, used different symbols that represent their cultural identity and authenticity in their architecture. Therefore, the Old Bazaar of Dezful was selected for study. The question is how natural ventilation can provide comfort in the semi covered Bazaar of Dezful (industrial passage) under the influence of cultural-religious beliefs of the locals. This study examines the process of natural ventilation in the traditional architecture of the old Bazaar of Dezful, according to the requirements of the local people concerned with identity and religious beliefs. It attempts to provide principles for restoration of the traditional industrial chambers. Regarding the interdisciplinary nature of the study, the research method is an integrated approach: first, using an experimental strategy, the influential independent variables were identified and dependent variables were measured by digital precision devices. Then, case studies were analyzed using the simulation approach. The CFD simulations in this research were performed by Gambit and Fluent software. The program was validated with experimental evidence and simulations. The Fluent software was used to analyze the collected data. A review of the research literature indicates that in the late 1930s and early 1940s there was great interest in the field of Air Engineering. Several standards were imposed around the world in this field. Knowledge of indoor airflow in internal spaces is significant for three reasons: thermal comfort, indoor air quality and energy consumption of the building. In the last two decades, the "Indoor Air Flow" developed in the form of a new field of knowledge. The Old bazaar of Dezful has a linear growth through the urban spaces. The Blacksmith Alley was built next to the main gate of the old city and was later expanded. The most annoying climatic factors are sunlight and moisture. Therefore, the Bazaar's ceilings must be light and shadow maker. Hot and polluted air must also be expelled from the inner spaces for proper airflow. For this reason, Dezful's Bazaar has no permanent roof cover. Dezful's blacksmiths chose some passages with rectangular rooms alongside the road as stores. Four cases were considered for observations and experimental tests and the study focused on two of them. First, a comparison was made between the cases and the symbols of Islamic architecture were studied. A review of the literature reflects the need for proper use of natural ventilation in the industrial stores of the Bazaars called "Hujra". A questionnaire was developed to study the rate of satisfaction (ventilation, working conditions and status of the architectural workshop) among traditional owners of industrial units. The purpose was finding the main architectural parameters that influence the natural ventilation processes. For a valid study, identification of effective variables is necessary. The validity of the questionnaire was established using SPSS program and by obtaining Cronbach's alpha. The amount is 0.929 that is higher than the program's standard (0.873), while the standard alpha should be above 70%. Lutron Machine Model AM-4204 speedometer was used to measure the wind speed. With its hot wire sensor, this device is able to connect to a computer and record the fluctuations of the wind speed in chart track. Meanwhile, the temperature was recorded by the machine's sensor. Because of the technical specifications of the device, velocities less than 0.2 m/s are not measurable. Therefore, computer simulation for elaboration of the observations and reducing errors was indispensable. In this study, the pre-processor "Gambit" was used to make the geometric modeling and the meshes. Then, the Fluent software was used to analyze the geometric models and meshes. With the help of experimental methods, the validity of the program was established. In order to find the dominant wind direction, the smoke test was performed during observations in the Bazaar. Experimental observations showed that the dominant wind direction is from southwest to northeast throughout the year (from the quibla). So the orientation of the buildings in the city guides the airflow in the passages and the bazaar, and facilitates natural ventilation in Dezful's alleys. The final results showed that the indoor air flow (dependent variable) can be influenced by building orientation, Islamic architecture's symbols, composition and location of outlets and openings (independent variables). The simulations also showed that there is always a constant airflow in the bazaar regardless of the condition. Thus, the cultural identity of the indigenous people in the Old Bazaar does its best to collaborate with the engineering and the technology of the era to establish comfort conditions and improve natural ventilation in the form of a unique architecture style.

Keywords

Cultural Identity, Natural Ventilation, Old Bazaar of Dezful, Vernacular Architecture.

*. Ph. D. in Architecture. Assistant professor of Shahid Rajaee teacher training University.

Omid_r@iust.ir